No. 2003/108

Friday, 6 June 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 6 June 2003

Security Council

10.30 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Cyprus (S/2003/572)

Other matters

Military Staff Committee

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1511th meeting (closed) . . . . . Conference Room 9

Security Council Committee established pursuant to resolution 1343 concerning Liberia

3.30 p.m.[1] . . . . . 19th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

[1] The Chairman will give an oral briefing to interested Members States of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. . . . . 88th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments . . . [17]

   (a) Appointment of a member of the Joint Inspection Unit: note by the President of the General Assembly (A/57/112) . . . . . [17 (f)]

   (b) Confirmation of the appointment of the Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development: note by the Secretary-General (A/57/109) [17 (h)]

2. Election of the President of the General Assembly: election of the President of the General Assembly for the fifty-eighth session . . . . . [4]

(continued overleaf)

03-38285

Immediately following the plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Consecutive meetings of the Main Committees for the purpose of electing the Chairpersons of the Main Committees for the fifty-eighth session of the General Assembly

First Committee

Immediately following the plenary meeting — 26th meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the First Committee for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)

Immediately following the meeting of the First Committee — 25th meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Second Committee

Immediately following the meeting of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) — 45th meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the Second Committee for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Third Committee

Immediately following the meeting of the Second Committee — 63rd meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the Third Committee for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Fifth Committee

Immediately following the meeting of the Third Committee — 57th meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the Fifth Committee for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Sixth Committee

Immediately following the meeting of the Fifth Committee

29th meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Chairman of the Sixth Committee for the fifty-eighth session of the General Assembly . . . . . [5]

Immediately following the meetings of the Main Committees

89th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Election of the Vice-Presidents of the General Assembly: election of the Vice-Presidents of the General Assembly for the fifty-eighth session . . . . . [6]

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields[1]

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal meeting . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal meeting . . . . . Conference Room 5

5.30–6 p.m. . . . . 12th meeting . . . . . Conference Room 4

Action on the draft proposal

Fifty-eighth regular session of the General Assembly

General debate
(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Fourth Meeting

10–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 1

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 1

Committee on Contributions
Sixty-third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Section 20: Economic development in Europe
2. Section 18: Economic and social development in Africa *(continued)*

Group of Governmental Experts on Tracing Illicit Small Arms and Light Weapons
Third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Economic and Social Council

Informal consultations

10–11 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Council, under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Valery P. Kuchinsky (Ukraine)

Executive Boards of the United Nations Development Programme/ United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme
Joint meeting for 2003

10 a.m.–1 p.m. . . . . 1st meeting . . . . . Conference Room 2

1. Simplification and harmonization . . . . . [1]
2. Briefing on Iraq

3–6 p.m. . . . . 2nd meeting . . . . . Conference Room 2

1. Transition from relief to development . . . . . [2]
2. Building on Monterrey . . . . . [3]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 6 June 2003

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(Economic and Social Council: high-level segment)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 *(Economic and Social Council: operational activities segment)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Informal Briefing on the Second Session of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

The informal briefing on organizational matters concerning the upcoming second session of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities (16-27 June 2003) will be held *today*, 6 June 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 6 June 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-seventh session

The General Assembly will hold the election for the ad litem judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda (A/57/800, A/57/801 and A/57/801/Add.1, A/57/802) on Wednesday, 25 June 2003, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Informal consultations on the detailed organization of the High-level Dialogue on Financing for Development (29-30 October 2003)

Informal consultations on the detailed organization of the High-level Dialogue on Financing for Development will be chaired by H.E. Ms. Jana Simonova, Deputy Chef de Cabinet of the President of the General Assembly, on Tuesday, 10 June 2003, at 3 p.m. in Conference Room 9. A paper prepared by the Office of the President of the General Assembly was faxed to all Permanent Representatives on 9 May 2003. It is also available at the Office of the President of the General Assembly (room C-204) or on the Web site of the President of the General Assembly (www.un.org/ga/president) in the section "News".

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations: Working Group

There will be meetings of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations on Wednesday, 11 June 2003, at 3 p.m., and on Friday, 13 June 2003, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, during which the Secretariat will give briefings on the work of the Peacekeeping Best Practices Unit and the rule of law.

Intergovernmental preparatory committee for the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation

First session

The first session of the Intergovernmental preparatory committee for the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation will take place at Headquarters from 23 to 27 June 2003. The provisional agenda is contained in document A/CONF.202/PC/1.

Background information on the report of the Secretary-General entitled "International Ministerial Conference: outcomes of the sub-regional and regional level preparations", prepared pursuant to General Assembly 57/242, is available at the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States (Uganda House, UH-801A), and also on the Web site of the Office of the High Representative at www.un.org/ohrlls.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Thirteenth Meeting

The Thirteenth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 9 to 13 June 2003. The Meeting will be convened on Monday, 9 June 2003, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.29.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847).

Economic and Social Council

Informal consultations

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Abdul Mejid Hussein (Ethiopia), will hold informal consultations on the operational activities segment of the substantive session of the Council, on Monday, 9 June 2003, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala), will hold informal consultations on the high-level segment of the substantive session of the Council, on Monday, 9 June 2003, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will hold informal consultations on the general segment of the substantive session of the Economic and Social Council, on Wednesday, 11 June 2003, at 11.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Substantive session of 2003
(All speakers lists will be open on Tuesday, 10 June 2003, at 10 a.m.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2003 from 30 June to 25 July at United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June, at 9.30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2003/100. The organization of work and status of documentation for the session will appear in documents E/2003/L.5 and E/2003/L.6, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax 1 (212) 963-5935).

Issuance of ground passes for Geneva

Representatives from Member/Observers States who do not hold UNHQ or UNOG ground passes, and who require United Nations ID cards for the United Nations offices in Geneva, are urged to complete the Conference Registration Form which can be obtained from the ECOSOC secretariat (room S-2950). These forms should be submitted or faxed back to the ECOSOC secretariat (fax 1 (212) 963-5935) to enable the processing of ID cards for issuance in Geneva. The passes in Geneva will be issued at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. All delegation must bring their original registration form to Geneva and

show a valid photo ID (i.e. passport, national identity card) in order for the badges to be issued.

High-level segment
(30 June 2003, 9.30 a.m.–1 p.m.)

The morning of the first day of the high-level segment will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

[Item 2 of the provisional agenda]

In accordance with Council decision 2002/309 of 19 December 2002, the theme of the high-level segment will be "Promoting an integrated approach to rural development in developing countries for poverty eradication and sustainable development."

(30 June 2003, 3–6 p.m.)

The afternoon of the first day of the high-level segment will be devoted to a plenary followed by four ministerial round tables.

(1–2 July)

High-level ministerial segment with general debate on the theme of the high-level segment

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 1 and 2 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 1 (212) 963-5742; fax. 1 (212) 963-5935)).

Operational activities segment
[Item 3 of the provisional agenda]
(3-7 July)

In accordance with General Assembly resolution 56/201 of 21 December 2001, the operational activities segment will hold the following events: (a) High-level panel on resources for operational activities for development, reviewing the progress made on funding for development cooperation activities of the United Nations system; (b) Dialogue with heads of United Nations funds and programmes; (c) Panel on lessons learned by United Nations agencies at the field level from their evaluations; (d) Discussion with a United Nations Country Team based on their experience, in promoting an integrated approach to rural development for poverty eradication and sustainable development; and (e) Review of progress in the implementation of General Assembly resolution 56/201 on the Triennial Policy review of the operational activities for development of the United Nations. No speakers list will be maintained for events (a) through (d). Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for event (e) are invited to contact the secretariat of the Council (Ms June Chesney (tel. 1 (212) 963-5742; fax 1 (212) 963-5935).

Coordination segment
[Item 4 of the provisional agenda]
(8–10 July)

In accordance with Council decision 2002/309 of 19 December 2002, the coordination segment will focus on "The role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits." There will be a speakers list for this segment.

Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 1 (212) 963-5742; fax. 1 (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(11–15 July)

In accordance with Council decision 2003/210 of 5 March 2003, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of the United Nations humanitarian assistance, with particular attention to: (a) humanitarian financing and effectiveness of humanitarian assistance and (b) transition from relief to development". It was also decided to hold a panel, within the framework of the theme, on "Responding to the effects of HIV/AIDS and other wide spread diseases on humanitarian relief operations"." Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 11 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel. 1 (212) 963-5742; fax 1 (212) 963-5935)).

General segment
[Items 6–14 of the provisional agenda]
(16–23 (morning) July)

The general segment will begin on 16 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 17 and 18 July and from 21 to 22 July, in the morning and the afternoon, and on 23 July, in the morning. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Maria Thompson (tel. 1 (212) 963-2183; fax 1 (212) 963-5935)).

Finalization of all outstanding matters and documents processing
(23 July (afternoon) to 25 July (morning))

Conclusion of work
(25 July (afternoon))

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

Committee for Programme and Coordination
Forty-third session

The forty-third session of the Committee for Programme and Coordination will be held from 9 June to 3 July 2003 in Conference Room 3.

The annotated provisional agenda for the session, a note by the Secretariat on the status of documentation and the proposed programme of work are contained in documents E/AC.51/2003/1, E/AC.51/2003/L.1/Rev.1 and E/AC.51/2003/L.2, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-third session to the Secretary of the Committee, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360) as soon as possible.

Open-ended Working Group on Informatics: Technical Subgroup

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Wednesday, 11 June 2003, at 11 a.m. in Conference Room 9, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session 2003

The annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 10 June 2003, to Friday, 20 June 2003 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.2. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board Secretariat Web site at www.undp.org/execbrd. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(Economic and Social Council: humanitarian segment)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs on the humanitarian segment of the Economic and Social Council)* on Monday, 9 June 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

A meeting of the Group of 77 *(Economic and Social Council: humanitarian segment)* will also be held on Monday, 9 June 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

There will be meetings of the States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court *(at the level of legal adviser)* on 10, 12 and 13 June 2003 at United Nations Headquarters, to discuss issues related to Security Council resolution 1422. The meetings will take place on the basis of regional groupings (with the exception of Asian and Eastern European States, which will be combined), as follows :

Western and other States: Tuesday, 10 June 2003, from 10 a.m. to 12 noon, in Conference Room A;

Latin American and Caribbean States: Tuesday, 10 June 2003, from 4 to 6 p.m., in Conference Room A;

Asian and Eastern European States: Thursday, 12 June 2003, from 10 a.m. to 12 noon, in Conference Room 9; and

African States: Friday, 13 June 2003, from 4 to 6 p.m, in Conference Room E.

ILO Briefing

On the occasion of the annual session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, Ms. Francesca Moneti, International Labour Organization (ILO), will give a briefing on "Extending Social Protection to the Excluded: Old Challenges and Promising Developments" on Tuesday, 10 June 2003, at 1.30 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information please contact Ms. Caroline Lewis (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 102).

Briefing on the Reform of the Human Rights Treaty Bodies and on the Fifty-ninth Session of the Commission on Human Rights

There will be a briefing on the reform of the Human Rights Treaty Bodies and on the fifty-ninth session of the Commission on Human Rights, sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Monday, 16 June 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend

---

Policy Dialogue on "The WTO Agreement on Agriculture – An Engine for Development?"

There will be a policy dialogue on the theme "The WTO Agreement on Agriculture – An Engine for Development?", organized by the Socio-Economic Development Group, Bureau for Development Policy, UNDP, and the Friedrich Ebert Foundation (FES), on Tuesday, 17 June 2003, from 9 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. For further information, please contact Ms. Kale Yideg (tel. 1 (212) 906-5037).

UNITAR Workshop Series on Policy Awareness and Training in Information Technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation organize the 2003 Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology", under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated five times in 2003. The first four modules of each cycle, geared towards all diplomats, focus on: (a) introduction to computers and Windows 2000; (b) e-mail and internet search basis, (c) introduction to Microsoft Word 2000; and (d) web-page design basics and usability techniques. The fifth module, conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats, but is open also to staff of the United Nations, as well as NGOs.

Cycle III of this year's Series, to be conducted in English, will continue on Thursday, 19 June 2003. The date for the fifth module, the high-level seminar, will be announced later. For further information, please contact UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

UNITAR Workshop on the Structure, Retrieval and Use of United Nations Documentation

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Tuesday, 24 to Thursday, 26 June 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m..

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 20 June 2003. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR Workshop Series on Policy Awareness and Training in Information Technology

The second of the three high-level seminars of the Series on Policy Awareness and Training in Information Technology 2003 on "Policy Awareness and Security Issues in Information Technology", organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held on Friday, 27 June 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The interactive seminar is primarily aimed at ambassadors and other diplomats. However, all interested staff members, as well as NGO representatives, are welcome to attend.

This programme is presented by the ICT Task Force, UNITAR and Intel Corporation, under the auspices of the Open-ended Working Group on Informatics. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements

Comprehensive annual progress report on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

Background information on the report of the Secretary-General entitled "Implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010", submitted in accordance with General Assembly resolution 57/276 and Economic and Social Council resolution 2002/33, is available at the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States (Uganda House, UH-801A), and also on the Web site of the Office of the High Representative at www.un.org/ohrlls.

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Delegations participating in the work of the Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities are kindly informed that copies of background information on the provisional agenda and the Note by the Secretary-General on the views of governments, intergovernmental organizations and United Nations bodies on a Comprehensive and Integral International Convention on Disability are available at the office of the United Nations Programme on Disability (room DC2-1385A).

Background information on the programme of work and status of documentation for the 2003 substantive session of the Economic and Social Council

Background information on the proposed programme of work and the status of documentation for the 2003 substantive session of the Economic and Social Council, 2003 (30 June–July 25) is available on the ECOSOC Web site at www.un.org/esa/coordination/ecosoc. Hard copies can be obtained at the ECOSOC Servicing Branch (room S-2950).

Background information on the summary of the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization (14 April 2003)

Background information on the summary by the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization, held on 14 April 2003, is available on the ECOSOC Web site at www.un.org/esa/coordination/ecosoc, and on the Financing for Development site at www.un.org/esa/ffd/. Hard copies can be obtained in room DC2-2384.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 June 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 4 June 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

56th meeting

Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [110]

(a) United Nations

Draft resolution A/C.5/57/L.84

The representative of Romania, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.84.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [111]

Gratis personnel provided by Governments and other entities

Draft resolution A/C.5/57/L.65

The representative of Romania, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.65.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

Standards of accommodation for air travel

Draft decision A/C.5/57/L.64

The representative of Ukraine, coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft decision A/C.5/57/L.64.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Salary and retirement allowance of the Secretary-General and salary and pensionable remuneration of the Administrator of the United Nations Development Programme

Draft resolution A/C.5/57/L.74

The representative of Argentina, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.74.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

International Research and Training Institute for the Advancement of Women

Draft resolution A/C.5/57/L.88

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.88.

The representative of the United States made a statement.

The Committee then adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Peru (on behalf of the Rio Group) and the Dominican Republic.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Outline of the proposed programme budget for the biennium 2004-2005 for the International Trade Centre UNCTAD/WTO

Draft resolution A/C.5/57/L.90

The representative of Romania, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.90.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Cuba.

The Committee thus concluded its consideration of this question and this item.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services . . . . . [122]

Management review of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Draft resolution A/C.5/57/L.94

The representative of Botswana, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.94.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Cuba.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations

Draft resolution A/C.5/57/L.79

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.79.

The representative of the United States made a statement.

The Committee then adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, statements in explanation of position were made by the representatives of Cuba and Nigeria.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Management of contingent-owned equipment arrangements

Draft resolution A/C.5/57/L.71

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.71.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Status of the implementation of the strategic deployment stocks

Draft resolution A/C.5/57/L.72

The representative of Argentina, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.72.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Death and disability benefits

Draft resolution A/C.5/57/L.73

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.73.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Peacekeeping Reserve Fund

Draft resolution A/C.5/57/L.76

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.76.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Write-off of contingent-owned equipment at liquidated missions

Draft decision A/C.5/57/L.77

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft decision A/C.5/57/L.77.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The representative of Benin pointed to a correction in the French version.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Support account for peacekeeping operations

Draft resolution A/C.5/57/L.85

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.85.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), Algeria, South Africa, Egypt, Cuba and Trinidad and Tobago.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Feasibility of consolidating the accounts of the various peacekeeping missions

Draft resolution A/C.5/57/L.86

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.86.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Egypt.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Financing of the United Nations Logistics Base at Brindisi, Italy

Draft resolution A/C.5/57/L.91

The representative of Argentina, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.91.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Review of the rates of reimbursement to the Governments of troop-contributing States

Draft resolution A/C.5/57/L.92

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.92.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Audit of the policies and procedures of the Department of Peacekeeping Operations for recruiting international civilian staff for field missions

Draft resolution A/C.5/57/L.93

The representative of Botswana, coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.93.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East . . . . . [127]

(a) United Nations Disengagement Observer Force

Draft resolution A/C.5/57/L.70

The representative of Argentina, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this item, introduced and orally corrected the figures in operative paragraphs 19 and 21 of the draft resolution in A/C.5/57/L.70.

The Director of the Peacekeeping Financing Division made a statement.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally corrected, without a vote.

The Committee thus concluded its consideration of this sub-item.

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Draft resolution A/C.5/57/L.78

The Chairman drew the attention of the Committee to draft resolution A/C.5/57/L.78, which had been introduced by the representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) at the Committee's 55th meeting held on Thursday, 29 May 2003.

The representative of the United States requested that a single recorded vote be taken on the fourth preambular paragraph and operative paragraphs 3, 4 and 14.

The representative of Lebanon made a statement.

The Director of the Peacekeeping Financing Division replied to a question raised.

The Committee then proceeded to vote on the fourth preambular paragraph and operative paragraphs 3, 4 and 13 of draft resolution A/C.5/57/L.78, which were retained by a recorded vote of 80 votes to 2, with 47 abstentions.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Israel, Lebanon and Peru.

The representative of the United States made a statement and requested that a recorded vote be taken on the draft resolution, as a whole.

The Committee then proceeded to vote on draft resolution A/C.5/57/L.78 as a whole, which was adopted by a recorded vote of 129 to 2.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Australia (on behalf of Canada, New Zealand and Australia) and Greece (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda.

Financing of the United Nations Interim Administration in Kosovo . . . . . [128]

Draft resolution A/C.5/57/L.67

The representative of Indonesia, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.67.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Egypt and Greece (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Transitional Administration in East Timor and the United Nations Mission of Support in East Timor . . . . . [129]

Draft resolution A/C.5/57/L.80

The representative of Guatemala, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.80.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea . . . . . [130]

Draft resolution A/C.5/57/L.66

The representative of the Netherlands, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.66.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola . . . . . [131]

Draft resolution A/C.5/57/L.87

The representative of Romania, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.87.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991); United Nations Iraq-Kuwait Mission . . . . . [132 (a)]

Draft resolution A/C.5/57/L.81

The representative of New Zealand, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.81.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone . . . . . [134]

Draft resolution A/C.5/57/L.82

The representative of Venezuela coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.82.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [135]

Draft resolution A/C.5/57/L.83

The representative of the Philippines, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.83.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus . . . . . [142]

Draft resolution A/C.5/57/L.69

The representative of Argentina, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.69.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia . . . . . [143]

Draft resolution A/C.5/57/L.68

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.68.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina . . . . . [147]

Draft resolution A/C.5/57/L.95

The representative of Nicaragua, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.95.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo . . . . . [151]

Draft resolution A/C.5/57/L.75

The representative of Ireland, coordinator of the informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.75.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [126]

Pro-rated share of the Support Account and the United Nations Logistics Base at Brindisi Italy, amounts to be apportioned to each peacekeeping mission (A/C.5/57/38)

The Director of the Peacekeeping Financing Division introduced the note by the Secretary-General (A/C.5/57/38).

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to take note of the information provided in A/C.5/57/38.

Closed peacekeeping missions:

Military Observer Group of the United Nations Verification Mission in Guatemala United Nations Observer Group in Central America and United Nations Observer Mission in El Salvador (item 126)

United Nations Transition Assistance Group (item 126)

Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola (item131)

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (item 136)

United Nations Preventive Deployment Force (item 137)

United Nations Transitional Authority in Cambodia (item 138)

United Nations Protection Force, United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, United Nations Preventive Deployment Force and United Nations Peace Forces headquarters (item 139)

United Nations Operation in Somalia (item 140)

United Nations Operation in Mozambique (item 141)

United Nations Mission in Haiti (item 144)

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (item 145)

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (item 146)

United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium and Civilian Police Support Group (item 148)

United Nations Support Mission in Haiti, United Nations Transition Mission in Haiti and United Nations Civilian Police Mission in Haiti (item 149)

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (item 150)

Draft resolution A/C.5/57/L.89

The representative of Romania, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of the informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.89.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

A statement in explanation of position was made by the representative of Greece (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [111]

Questions deferred for future consideration

Draft decision A/C.5/57/L.96

The Chairman of the Committee introduced draft decision A/C.5/57/L.96.

Statements were made by the representatives of Argentina and the United States.

The Committee then adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Closure of the substantive work of the second part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at the fifty-seventh session

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), Botswana, Belgium, the United States and Venezuela.

The Chairman made a statement

Thursday, 5 June 2003

Security Council

4768th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Note by the Secretary-General (S/2003/580)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hans Blix, the Executive Chairman of the United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission.

The Council heard a briefing by Mr. Hans Blix.

The President, on behalf of the members of the Council, made a statement of thanks to Mr. Blix.

4769th meeting (closed)

Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP) pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 5 June 2003, the Security Council, pursuant to annex II, sections A and B of resolution 1353 (2001), held its 4769th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP).

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of the participating troop-contributing countries."

General Assembly

International Law Commission
Fifty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Thursday, 5 June 2003

2768th meeting

Diplomatic protection

The Chairman of the Drafting Committee presented the report of that Committee on diplomatic protection (A/CN.4/L.631). The Commission considered the report and adopted on first reading the following draft articles: article 8 [10] (Exhaustion of local remedies), article 9 [11] (Classification of claims) and article 10 [14] (Exceptions to the local remedies rule).

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (International liability in case of loss from transboundary harm arising out of hazardous activities)

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's first report on the topic (A/CN.4/531).

Programme, procedures and working methods of the Commission and its documentation [10]

The Chairman of the Drafting Committee read out the following composition of the Drafting Committee on Unilateral acts of States: Chairman: Mr. James L. Kateka, Special Rapporteur: Mr. Víctor Rodríguez-Cedeño, Members: Mr. Ian Brownlie, Mr. Enrique Candioti, Mr. Riad Daoudi, Mr. Constantin Economides, Ms. Paula Escarameia, Mr. Roman Anatolyevitch Kolodkin, Mr. Teodor Viorel Melescanu, Mr. Djamchid Momtaz, Mr. Guillaume Pambou-Tchivounda, Ms. Hanqin Xue, Mr. Chusei Yamada and Mr. William Mansfield *(ex officio)*.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-third session
United Nations Office at Geneva

Wednesday, 4 June 2003

885th–886th meetings *Consideration of reports by States parties* . . . . . [6]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Kazakhstan (CRC/C/41/Add.13). In accordance with the Committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Thursday, 5 June 2003

887th meeting (closed) *Consideration of reports by States parties* . . . . . [6]

General comments . . . . . [9]

The Committee considered these items.

888th meeting (closed) *Consideration of reports by States parties* . . . . . [6]

Methods of work . . . . . [8]

Future meetings . . . . . [10]

The Committee considered these items.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Declaration under article 22: Bosnia and Herzegovina (4 June 2003)[1]

Opening for signature

Framework Convention on Tobacco Control, Geneva, 18-28 May 2003

The above Convention was adopted during the 56th World Health Assembly, which took place from 19 to 28 May 2003, at the Palais des Nations, Geneva.

It is also expected that the Convention will be open for signature by all Members of the World Health Organization, or Members of the United Nations, and by regional economic integration organizations from 16 June 2003 to 22 June 2003 at the World Health Organization Headquarters in Geneva, and thereafter remain open for signature at United Nations Headquarters in New York from 30 June 2003 to 29 June 2004.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States and regional economic integration organizations wishing to sign the Convention *during the signature event in Geneva* could, as necessary, provide copies of the required full powers in advance (12 June 2003) to the Office of the Legal Counsel, room 7057, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel. +41 22 791 2638; fax +41 22 791 4158; e-mail: burcig@who.int).

The original instruments of full powers should be brought at the time of the signature ceremony.

States and regional economic integration organizations wishing to sign the Convention at United Nations Headquarters in New York (from 30 June 2003 to 29 June 2004) should contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail: treaty@un.org).

---

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism
United Nations Headquarters (23 to 26 September 2003)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

Other announcements

World Environment Day 2003

World Environment Day 2003, devoted to the International Year of Freshwater, will be observed at United Nations Headquarters *today*, 6 June 2003, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The multi-media programme, organized by the Department of Public Information (DPI), the United Nations Environment Programme (UNEP) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA), will feature remarks by Mrs. Nane Annan. The entire programme will be Webcast live at www.un.org/webcast and www.cyberschoolbus.un.org. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Dawn Johnston-Britton (tel. 1 (212) 963-6984; e-mail johnston-britton@un.org).

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on the theme "The United Nations Works: On the Road with the Secretary-General", on Monday, 9 June 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mrs. Nane Annan will be the speaker.

Book Presentations (organized by the United Nations University)

The United Nations University will launch some of its most recent publications on Wednesday, 11 June 2003, from 2.30 to 5 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. The book presentations will be followed by a discussion on "Challenges Facing the International Community and the United Nations in Post-war Iraq".

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend [Further information: www.ony.unu.edu; email unuona@ony.unu.edu].

Web Sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Security Council:
www.un.org/sc

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 5 June 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/109*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/57/820 S/2003/603	Items 36 and 160 — The situation in the Middle East — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 2 June 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/57/L.89*	Reissued for technical reasons [F (only)]
	Fifty-eighth session
A/58/38 (Part I)	Report of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women — Twenty-eighth session [A C E F R S]
A/58/82	Item 131 of the preliminary list — Joint Inspection Unit — Report of the Joint Inspection Unit entitled "Managing information in the United Nations system organizations: management information systems" — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea Fourth Meeting
A/AC.259/10	Protection and conservation of vulnerable marine ecosystems in areas beyond national jurisdiction — Submitted by the delegation of Norway [A C E F R S]
	Intergovernmental Preparatory Committee for the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation First session
A/CONF.202/PC/1	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/258*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
S/2003/580	Note by the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/599	Letter dated 30 May 2003 from the Permanent Representatives of China and the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/57/820
S/2003/603 Letter dated 2 June 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/(1455)/27 Note verbale dated 17 April 2003 from the Permanent Mission of Austria to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/AC.37/2003/(1455)/45 Note verbale dated 23 May 2003 from the Permanent Mission of Tajikistan to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/2003/19 Item 8 of the provisional agenda — United Nations Office for Project Services — Annual report of the Executive Director on the activities of the United Nations Office for Project Services [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/108

Vendredi 6 juin 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Vendredi 6 juin 2003

Conseil de sécurité

10 h 30 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Chypre (S/2003/572)

Questions diverses

Comité d'état-major

11 à 13 heures . . . . . 1511e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 9

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1343 (2001) concernant le Libéria

15 h 30[1] . . . . . 19e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

[1] À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À l'issue de cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Assemblée générale

Cinquante-septième session

10 heures . . . . . 88e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

1. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations . . . . . [17]

   a) Nomination d'un membre du Corps commun d'inspection : note du Président de l'Assemblée générale (A/57/112) . . . . . [17 f)]

   b) Confirmation de la nomination du Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement : note du Secrétaire général (A/57/109) . . . . . [17 h)]

(suite au verso)

03-38286

2. Élection du Président de l'Assemblée générale : élection du Président de l'Assemblée générale pour la cinquante-huitième session . . . . . [4]

Immédiatement après la séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Réunions consécutives des grandes commissions en vue d'élire leur président pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale

Première Commission

Immédiatement après la séance plénière . . . . 26e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Première Commission pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

Immédiatement après la séance de la Première Commission . . . . . 25e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Deuxième Commission

Immédiatement après la séance de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) . . . . . 45e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Deuxième Commission pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Troisième Commission

Immédiatement après la séance de la Deuxième Commission . . . . . 63e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Troisième Commission pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Cinquième Commission

Immédiatement après la séance de la Troisième Commission . . . . . 57e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Cinquième Commission pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Sixième Commission

Immédiatement après la séance de la Cinquième Commission . . . . . 2e séance . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection du président de la Sixième Commission pour la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale . . . . . [5]

Immédiatement après les séances des grandes commissions . . . . . 89e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Élection des vice-présidents de l'Assemblée générale : élection des vice-présidents de l'Assemblée générale pour la cinquante-huitième session . . . . . [6]

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

10 à 13 heures . . . . . Séance informelle . . . . . Salle de conférence 5

15 heures . . . . . Séance informelle . . . . . Salle de conférence 5

17 h 30 à 18 heures . . . 12e séance . . . . . Salle de conférence 4

Décision sur le projet de proposition

Cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale

Débat général
(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Quatrième Réunion

10 à 13 heures — 3e séance — Salle de conférence 1

15 à 18 heures — 4e séance — Salle de conférence 1

Comité des contributions
Soixante-troisième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

1. Section 20 : Développement économique en Europe
2. Section 18 : Développement économique et social en Afrique *(suite)*

Groupe d'experts gouvernementaux sur le traçage des armes légères
Troisième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

Conseil économique et social

Consultations officieuses

10 à 11 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Valery P. Kuchinsky (Ukraine)

Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial
Réunion commune de 2003

10 à 13 heures — 1re séance — Salle de conférence 2

1. Simplification et harmonisation [1]
2. Exposé sur Iraq

15 à 18 heures . . . . . 2e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement . . . . . [2]
2. Consolidation des acquis de Monterrey . . . . . [3]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 6 juin 2003

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

9 à 10 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat de haut niveau)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux activités opérationnelles)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information sur la deuxième session du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

La réunion d'information officieuse sur les questions d'organisation concernant la deuxième session à venir du Comité spécial pour examiner les propositions sur une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés (16-27 juin 2003) aura lieu *aujourd'hui* 6 juin 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 6 juin 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-septième session

L'Assemblée générale tiendra l'élection des juges ad litem du Tribunal pénal international pour le Rwanda (A/57/800, A/57/801, A/57/801/Add.1 et A/57/802) le mercredi 25 juin 2003 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Consultations officieuses sur l'organisation détaillée du Dialogue de haut niveau sur le financement du développement (29-30 octobre 2003)

Des consultations officieuses sur l'organisation détaillée du Dialogue de haut niveau sur le financement du développement, présidées par S.E. Mme Jana Simonova, Chef de Cabinet adjoint du Président de l'Assemblée générale, auront lieu mardi 10 juin 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Un document établi par le Bureau du Président de l'Assemblée générale a été télécopié à tous les Représentants permanents le 9 mai 2003. On peut également se le procurer auprès du Bureau du Président de l'Assemblée générale (bureau C-204) ou sur le site Web du Président de l'Assemblée générale (www.un.org/ga/president) dans la section "News".

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix : Groupe de travail

Des réunions du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix auront lieu le mercredi 11 juin 2003 à 15 heures, et le vendredi 13 juin 2003 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, au cours desquelles le Secrétariat informera les membres sur les travaux du Groupe des pratiques optimales de maintien de la paix et l'état de droit.

Comité préparatoire intergouvernemental de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport de transit
Première session

La première session du Comité préparatoire intergouvernemental de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport de transit aura lieu au Siège du 23 au 27 juin 2003. L'ordre du jour provisoire figure dans le document A/CONF.202/PC/1.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général intitulé "Conférence ministérielle internationale : résultats des préparatifs à l'échelle sous-régionale et régionale", établi conformément à la résolution 57/242 de l'Assemblée générale, auprès du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement (Uganda House, UH-801A), et également sur le site Web du Bureau du Haut Représentant à l'adresse www.un.org/ohrlls.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Treizième Réunion

La treizième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 9 au 13 juin 2003. La Réunion s'ouvrira le lundi 9 juin 2003 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.29.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopieur 1 (212) 963-5847).

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Abdul Mejid Hussein (Éthiopie), tiendra des consultations officieuses sur le débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil, le lundi 9 juin 2003 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), tiendra des consultations officieuses sur le débat de haut niveau de la session de fond du Conseil, le lundi 9 juin 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La Vice-Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), tiendra des consultations officieuses sur le débat général de la session de fond du Conseil, le mercredi 11 juin 2003 à 11 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Session de fond de 2003
(Toutes les listes d'orateurs seront ouvertes le mardi 10 juin 2003 à 10 heures)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2003 du 30 juin au 25 juillet à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2003/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés sous les cotes E/2003/L.5 et E/2003/L.6, respectivement.

Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur 1 (212) 963-5935).

Délivrance des cartes d'identité pour Genève

Les représentants des États Membres et observateurs qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou Genève sont priés instamment de compléter le formulaire d'inscription à l'intention des participants qui peut être obtenu auprès du secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950). Ce formulaire doit être ensuite retourné ou télécopié au secrétariat du Conseil (télécopieur 1 (212) 963-5935), afin de permettre la délivrance des cartes d'identité à Genève. Les cartes d'identité seront établies par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Le formulaire d'inscription original et une photo d'identité récente (passeport, carte d'identité nationale) seront demandés pour l'établissement de la carte d'identité ONU qui permettra l'accès aux bâtiments de l'Office des Nations Unies.

Débat de haut niveau
(30 juin 2003, 9 h 30 à 13 heures)

Le Conseil consacrera la première journée du débat de haut niveau à un dialogue avec les chefs de secrétariat des institutions commerciales et financières internationales sur les questions clefs dans le contexte de l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange.

[Point 2 de l'ordre du jour provisoire]

Conformément à la décision 2003/309 du Conseil datée du 19 décembre 2002, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'une approche intégrée du développement rural dans les pays en développement aux fins de l'élimination de la pauvreté et d'un développement durable".

(30 juin 2003, 15 à 18 heures)

Le Conseil consacrera l'après-midi de la première journée du débat de haut niveau à une séance plénière, suivie de quatre tables rondes ministérielles.

Débat ministériel de haut niveau sur le thème du débat de haut niveau (1er–2 juillet)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau qui aura lieu le mardi 1er et le mercredi 2 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 1 (212) 963-5742; fax 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles
[Point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(3-7 juillet)

Conformément à la résolution 56/201 de l'Assemblée générale datée du 21 décembre 2001, le débat consacré aux activités opérationnelles comprendra les activités suivantes : a) Réunion-débat de haut niveau portant sur les ressources consacrées aux activités opérationnelles de développement et les progrès réalisés en matière de financement des activités de coopération pour le développement du système des Nations Unies; b) Dialogue avec les administrateurs des fonds et programmes des Nations Unies; c) Réunion-débat portant sur les leçons tirées de leurs propres évaluations par les fonds, programmes et organismes des Nations Unies sur le terrain; d) Discussion avec une équipe de pays sur l'expérience qu'elle a acquise en ce qui concerne la promotion d'une approche intégrée du développement rural aux fins de l'élimination de la pauvreté et du développement durable; et e) Examen des progrès accomplis dans l'application de la résolution 56/201 de l'Assemblée générale, touchant l'examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les activités a) à d). Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour l'activité e) sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 1 (212) 963-5742; télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination
[Point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(8–10 juillet)

Conformément à la décision 2002/309 du Conseil daté du 19 décembre 2002, le thème du débat consacré aux questions de coordination sera "Le rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies." Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 1 (212) 963-5742; télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11–15 juillet)

Conformément à la décision 2003/210 du Conseil datée du 5 mars 2003, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire fournie par l'Organisation des Nations Unies, une attention particulière étant accordée : a) au financement et à l'efficacité de l'assistance humanitaire; b) au passage de la phase des secours à celle de l'aide au développement". Dans ce contexte, le Conseil organisera aussi une table ronde sur le thème subsidiaire intitulé "Mesures prises pour faire face aux répercussions du VIH/sida et d'autres maladies épidémiques sur les interventions humanitaires". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur cette liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. 1 (212) 963-5742; télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Débat général
[Points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(16–23 (matin) juillet)

Le débat général commencera le 16 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra les 17 et 18 juillet et les 21 et 22 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 23 juillet, dans la matinée. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Maria Thompson (tel. 1 (212) 963-2183; télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et traitement des documents
(23 juillet (après-midi) au 25 juillet (matin))

Achèvement des travaux
(25 juillet (après-midi))

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

Comité du programme et de la coordination
Quarante-troisième session

La quarante-troisième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu du 9 juin au 3 juillet 2003 dans la salle de conférence 3.

L'ordre du jour provisoire annoté de la session, une note du Secrétariat sur l'état de la documentation et le projet de programme de travail figurent dans les documents E/AC.51/2003/1, E/AC.51/2003/L.1/Rev.1 et E/AC.51/2003/L.2, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants participant à la quarante-troisième session au Secrétaire du Comité, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopieur 1 (212) 963-0360) le plus tôt possible.

Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique : Sous-Groupe technique

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mercredi 11 juin 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 9, sous la conduite de S.E. M. Bob Jalang'o (Kenya).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 2003

La session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 10 au vendredi 20 juin 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.2. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)*

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information avec le Bureau de la coordination des affaires humanitaires sur le débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)* aura lieu le lundi 9 juin 2003 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : débat consacré aux affaires humanitaires)* aura lieu également le lundi 9 juin 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Des réunions des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale *(au niveau des conseillers juridiques)* auront lieu les 10, 12 et 13 juin 2003 au Siège de l'Organisation des Nations Unies, pour examiner des questions concernant la résolution 1422 du Conseil de sécurité. Les réunions auront lieu par groupes régionaux (à l'exception des États d'Asie et d'Europe orientale, qui se réuniront en un groupe), comme suit :

États d'Europe occidentale et autres États : Mardi 10 juin 2003, de 10 heures à midi dans la salle de conférence A;

États d'Amérique latine et des Caraïbes : Mardi 10 juin 2003, de 16 à 18 heures dans la salle de conférence A;

États d'Asie et d'Europe orientale : Jeudi 12 juin, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 9; et

États d'Afrique : Vendredi 13 juin 2003, de 16 à 18 heures dans la salle de conférence E.

Réunion d'information de l'OIT

À l'occasion de la session annuelle de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, Mme Francesca Moneti, de l'Organisation internationale du Travail (OIT), fera un exposé sur le thème "Protection sociale pour les exclus : Anciens défis et évolution prometteuse", le mardi 10 juin 2003 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Caroline Lewis (tél. 1 (212) 697-0150, poste 102).

Réunion d'information sur la réforme des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme et sur la cinquante-neuvième session de la Commission des droits de l'homme

Une réunion d'information sur la réforme des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme et sur la cinquante-neuvième session de la Commission des droits de l'homme, parrainée par le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le lundi 16 juin 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Dialogue politique sur le thème "L'Accord de l'OMC sur l'agriculture – Un moteur de développement?"

Un dialogue politique sur le thème "L'Accord de l'OMC sur l'agriculture – Un moteur de développement?", organisé par le Groupe pour le développement socioéconomique du Bureau des politiques de développement du PNUD et la Fondation Friedrich Ebert (FES), aura lieu le mardi 17 juin 2003 de 9 à 13 heures dans la salle de l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Kale Yideg (tél. 1 (212) 906-5037).

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent la série 2003, intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) introduction aux ordinateurs et à Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) introduction à Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traite des politiques et affaires de sécurité en matière de technologie de l'information et est destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé, mais est aussi ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des ONG.

Le cycle III de la série 2003, qui se déroulera en anglais, se poursuivra le jeudi 19 juin 2003. La date du cinquième module, le séminaire de haut niveau, sera annoncée ultérieurement. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Atelier de l'UNITAR sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un Atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mardi 24 au jeudi 26 juin 2003, de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 20 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

Le deuxième des trois séminaires de haut niveau sur la "Sensibilisation aux politiques et aux questions de sécurité en matière de technologie de l'information", organisés par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu le jeudi 27 juin 2003 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil Économique et Social.

Ce séminaire interactif est destiné en premier lieu aux ambassadeurs et autres diplomates. Toutefois, tous les membres du Secrétariat intéressés, ainsi que les représentants des organisations non gouvernementales, sont invités à y assister.

Ce programme est présenté sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique et réalisé avec la participation active et le parrainage de Intel Corporation. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis

Rapport d'ensemble annuel sur l'application du Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général intitulé "Application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010", présenté en vertu de la résolution 57/276 de l'Assemblée générale et de la résolution 2002/33 du Conseil économique et social, auprès du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement (Uganda House, UH-801A), et également sur le site Web du Bureau du Haut Représentant à l'adresse www.un.org/ohrlls.

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés

Les délégations qui participeront aux travaux du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des handicapés sont informées que des exemplaires de la documentation de référence sur l'ordre du jour provisoire et la note du Secrétaire général, contenant les vues des gouvernements, des organisations intergouvernementales et des organismes du système des Nations Unies, sont disponibles au bureau du Programme des Nations Unies sur les incapacités (bureau DC2-1385A).

Documentation de référence sur le programme de travail et l'état de la documentation pour la session de fond de 2003 du Conseil économique et social

De la documentation de référence sur le programme de travail et l'état de la documentation pour la session de fond de 2003 du Conseil économique et social (30 juin-25 juillet) est disponible sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc). Des exemplaires sont disponibles auprès du Service du Secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950).

Documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (14 avril 2003)

De la documentation de référence sur le résumé du Président du Conseil économique et social concernant la réunion spéciale de haut niveau du Conseil avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui a eu lieu le 14 avril 2003, est disponible sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc) et sur le site du Financement du développement (www.un.org/esa/ffd/). Des exemplaires sont également disponibles au bureau DC2-2384.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 4 juin 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 4 juin 2003

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

56e séance

Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [110]

a) Opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Projet de résolution A/C.5/57/L.84

Le représentant de la Roumanie, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.84.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [111]

Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités

Projet de résolution A/C.5/57/L.65

Le représentant de Romania, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.65.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

Conditions de voyage par avion

Projet de décision A/C.5/57/L.64

Le représentant de l'Ukraine, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de décision A/C.5/57/L.64.

La Commission adopte le projet de décision sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Traitement et pensions de retraite du Secrétaire général et traitement et rémunération considérée aux fins de la pension de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement

Projet de résolution A/C.5/57/L.74

Le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.74.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Projet de résolution A/C.5/57/L.88

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.88.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution sans vote.

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Pérou (au nom du Groupe de Rio) et de la République dominicaine.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Esquisse budgétaire proposée pour l'exercice biennal 2004-2005 – Centre CNUCED/OMC du commerce international

Projet de résolution A/C.5/57/L.90

Le représentant de la Roumanie, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.90.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de Cuba explique sa position.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question et du point 112.

Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne . . . . . [122]

Étude de la gestion du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme

Projet de résolution A/C.5/57/L.94

Le représentant du Botswana, coordonnateur des consultations sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.94.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de Cuba explique sa position.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [126]

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Projet de résolution A/C.5/57/L.79

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.79.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution sans vote.

Après l'adoption du projet de résolution, les représentants de Cuba et du Nigéria expliquent leur position.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Gestion du dispositif relatif au matériel appartenant aux contingents

Projet de résolution A/C.5/57/L.71

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.71.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

État d'avancement de la mise en place des stocks de matériel stratégique

Projet de résolution A/C.5/57/L.72

Le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.72.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité

Projet de résolution A/C.5/57/L.73

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.73.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix

Projet de résolution A/C.5/57/L.76

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.76.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Passation par profits et pertes du matériel appartenant aux contingents dans les missions liquidées

Projet de décision A/C.5/57/L.77

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de décision A/C.5/57/L.77.

La Commission adopte le projet de décision sans vote.

Le représentant du Bénin indique une correction dans la version française.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

Projet de résolution A/C.5/57/L.85

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.85.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Les représentants du Canada (également au nom de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande), de l'Algérie, de l'Afrique du Sud de l'Égypte, de Cuba et de la Trinité-et-Tobago expliquent leur position.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Possibilité de présenter des comptes consolidés pour les opérations de maintien de la paix

Projet de résolution A/C.5/57/L.86

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.86.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de l'Égypte explique sa position.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Financement de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi, Italie

Projet de résolution A/C.5/57/L.91

Le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.91.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Réexamen des montants à rembourser aux gouvernements des États qui fournissent des contingents

Projet de résolution A/C.5/57/L.92

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.92.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Rapport d'audit du Bureau des services de contrôle interne sur les politiques et procédures appliquées par le Département des opérations de maintien de la paix pour recruter le personnel civil international des missions

Projet de résolution A/C.5/57/L.93

Le représentant du Botswana, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.93.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de cette question.

Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient . . . . . [127]

a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement

Projet de résolution A/C.5/57/L.70

Le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente et corrige oralement les chiffres indiqués aux paragraphes 19 et 21 du projet de résolution A/C.5/57/L.70.

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix fait une déclaration.

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote, tel qu'il a été corrigé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de cet alinéa.

b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Projet de résolution A/C.5/57/L.78

Le Président appelle l'attention de la Commission sur le projet de résolution A/C.5/57/L.78, qui a été présenté par le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) lors de la 55e séance, tenue le jeudi 29 mai 2003.

Le représentant des États-Unis demande un vote enregistré en un bloc sur le quatrième alinéa du préambule et sur le paragraphe 3, 4 et 14 du dispositif.

Le représentant du Liban fait une déclaration.

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix répond à une question.

La Commission procède ensuite au vote sur le quatrième alinéa du préambule et sur les paragraphes 3, 4 et 13 du projet de résolution A/C.5/57/L.78, qui sont maintenus par 80 voix contre 2, avec 47 abstentions (vote enregistré).

Les représentants d'Israël, du Liban et du Pérou expliquent leur vote.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration et demande un vote enregistré sur l'ensemble du projet de résolution.

La Commission procède ensuite au vote sur l'ensemble du projet de résolution A/C.5/57/L.78, qui est adopté par 129 voix contre 2 (vote enregistré).

Les représentants de l'Australie (également au nom du Canada et de la Nouvelle-Zélande) et de la Grèce (au nom de l'Union européenne) expliquent leur vote après le vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo [128]

Projet de résolution A/C.5/57/L.67

Le représentant de l'Indonésie, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.67.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Les représentants de l'Égypte et de la Grèce (au nom de l'Union européenne) expliquent leur position.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental et de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental . . . . . [129]

Projet de résolution A/C.5/57/L.80

Le représentant du Guatemala, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.80.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée . . . . . [130]

Projet de résolution A/C.5/57/L.66

Le représentant des Pays-Bas, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.66.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola . . . . . [131]

Projet de résolution A/C.5/57/L.87

Le représentant de la Roumanie, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.87.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité : Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït . [132 a)]

Projet de résolution A/C.5/57/L.81

Le représentant de la Nouvelle-Zélande, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.81.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone . . . . . [134]

Projet de résolution A/C.5/57/L.82

Le représentant du Venezuela coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.82.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental . . . . . [135]

Projet de résolution A/C.5/57/L.83

Le représentant des Philippines, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.83.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre [142]

Projet de résolution A/C.5/57/L.69

Le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.69.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie . . . . . [143]

Projet de résolution A/C.5/57/L.68

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.68.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine . . . . . [147]

Projet de résolution A/C.5/57/L.95

Le représentant de Nicaragua, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.95.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo . . . . . [151]

Projet de résolution A/C.5/57/L.75

Le représentant de l'Irlande, coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.75.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [126]

Contribution de chaque mission au compte d'appui et à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi, ainsi que les montants devant être répartis au titre de chaque mission de maintien de la paix(A/C.5/57/38)

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix présente la note du Secrétaire général (A/C.5/57/38).

Sur la proposition du Président, la Commission décide de prendre note des renseignements fournis dans le document A/C.5/57/38.

Opérations de maintien de la paix clôturées :

Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala

Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale et Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (point 126)

Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (point 126)

Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (point131)

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (point 136)

Force de déploiement préventif des Nations Unies (point 137)

Financement de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (point 138)

Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies (point 139)

Opération des Nations Unies en Somalie (point 140)

Opération des Nations Unies au Mozambique (point 141)

Mission des Nations Unies en Haïti (point 144)

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (point 145)

Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (point 146)

Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental et du Groupe d'appui de la police civile (point 148)

Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (point 149)

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (point 150)

Projet de résolution A/C.5/57/L.89

Le représentant de la Roumanie, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur cette question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.89.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Le représentant de la Grèce (au nom de l'Union européenne) explique sa position.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [111]

Questions reportées pour examen futur

Projet de décision A/C.5/57/L.96

Le Président de la Commission présente le projet de décision A/C.5/57/L.96.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine et des États-Unis.

La Commission adopte ensuite le projet de décision sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Clôture des travaux de fond de la deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à la cinquante-septième session

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Botswana, de la Belgique, des États-Unis et du Venezuela.

Le Président fait une déclaration.

Jeudi 5 juin 2003

Conseil de sécurité

4768e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Note du Secrétaire général (S/2003/580)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme il en a été convenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Hans Blix, Président général de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations Unies, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend un exposé de M. Hans Blix.

Au nom des membres du Conseil, le Président remercie M. Blix.

4769e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité avec les pays fournissant des contingents à la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre, en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À la fin de la séance, le communiqué suivant est publié par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"En application des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu, le 5 juin 2003, une séance privée avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (UNFICYP).

"En vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire, le Conseil de sécurité a entendu un exposé général de M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général chargé des opérations de maintien de la paix.

"Les membres du Conseil ont eu des échanges de vues constructif avec les représentants des pays fournisseurs de contingents."

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 5 juin 2003

2768e séance

Protection diplomatique . . . . . [3]

Le Président du Comité de rédaction présente le rapport de ce comité sur la protection diplomatique (A/CN.4/L.631). La Commission examine le rapport et adopte, en première lecture, les projets d'articles suivants : article 8 [10] (Épuisement des recours internes, article 9 [11] (Classement des réclamations) et article 10 [14] (Exceptions à la règle de l'épuisement des recours internes).

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (Responsabilité internationale en cas de pertes liées à un dommage transfrontière résultant d'activités dangereuses) . . . . . [6]

La Commission poursuit l'examen du premier rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/531).

Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission [10]

Le Président du Comité de rédaction donne lecture de la composition suivante du Comité de rédaction sur les actes unilatéraux des États : Président : M. James L. Kateka, Rapporteur spécial : M. Víctor Rodríguez-Cedeño; Membres : M. Ian Brownlie, M. Enrique Candioti, M. Riad Daoudi, M. Constantin Economides, Mme Paula Escaraneua, M. Roman Anatolyevitch Kolodkin, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Djamchid Momtaz, M. Guillaume Pambou-Tchivounda, Mme Hanqin Xue, M. Chusei Yamada et M. William Mansfield (de droit).

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

Mercredi 4 juin 2003

885e et 886e séances

Examen des rapports présentés par les États parties . . . . . [6]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial du Kazakhstan (CRC/C/41/Add.13). Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Jeudi 5 juin 2003

887e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les États parties . . . . . [6]

Observations générales . . . . . [9]

Le Comité examine ces questions.

888e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Méthodes de travail du Comité [8]

Réunions futures [10]

Le Comité examine ces questions.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Déclaration en vertu de l'article 22 : Bosnie-Herzégovine (4 juin 2003[1])

Ouverture à la signature

Convention-cadre pour la lutte Antitabac. Genève, 19 au 28 mai 2003

La Convention susmentionnée a été adoptée au cours de la cinquante-sixième Assemblée mondiale de la santé, qui a eu lieu au Palais des Nations à Genève, du 19 au 28 mai 2003.

Il est également prévu que la Convention sera ouverte à la signature de tous les États Membres de l'Organisation mondiale de la santé, ou de l'Organisation des Nations Unies, ainsi que des organismes d'intégration économique régionale, du 16 au 22 juin 2003, au Siège de l'Organisation mondiale de la santé à Genève, et, par la suite, du 30 juin 2003 au 29 juin 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les pleins pouvoirs ne se confondent pas avec les simples pouvoirs qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États et aux organisations d'intégration économique régionale qui souhaitent signer la Convention *durant la cérémonie de signature à Genève* de bien vouloir communiquer, au Bureau du Conseiller juridique, bureau 7057, Organisation mondiale de la santé, 20 avenue Appia, 1211 Genève 27, Suisse (tél. +41 22 791 2638; télécopieur +41 22 791 4158; courriel burcig@who.int), d'ici au 12 juin 2003, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification.

L'original des pleins pouvoirs devra être apporté au moment de la cérémonie de signature.

Les États et les organisations d'intégration économique régionale désireux de signer la Convention au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (du 30 juin 2003 au 29 juin 2004) sont priés de prendre contact avec la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme
Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

Autres annonces

Journée mondiale de l'environnement 2003

La Journée mondiale de l'environnement 2003, consacrée à l'Année internationale de l'eau douce, sera célébrée au Siège de l'Organisation des Nations Unies *aujourd'hui* 6 juin 2003 de 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le programme multimédia, organisé par le Département de l'information, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) et le Département des affaires économiques et sociales, comprendra des observations de Mme Nane Annan. L'ensemble du programme sera retransmis en direct sur le Web aux adresses suivantes : www.un.org/webcast et www.cyberschoolbus.un.org. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Dawn Johnston-Britton (tél. 1 (212) 963-6984; courriel johnston-britton@un.org).

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes sur le thème "Les Nations Unies fonctionnent : en route avec le Secrétaire général" aura lieu le lundi 9 juin 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Nane Annan sera l'oratrice.

Présentations de livres (organisées par l'Université des Nations Unies)

L'Université des Nations Unies présentera certaines de ses publications récentes le mercredi 11 juin 2003 de 14 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les présentations de livres seront suivies d'une table ronde sur le thème les "Défis de la communauté internationale et les Nations Unies pour l'Iraq après la guerre". Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités [Renseignements : www.ony.unu.edu; courriel unuona@ony.unu.edu].

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 5 juin 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/109*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/57/820 S/2003/603	Points 36 et 160 — La situation au Moyen-Orient — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 2 juin 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/57/L.89*	Nouveau tirage pour raisons techniques [F (seulement)]

Cinquante-huitième session

A/58/38 (Part I)	Rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes — Vingt-huitième session [A A C E F R]
A/58/82	Point 131 de la liste préliminaire — Corps commun d'inspection — Rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Gestion de l'information dans les organisations du système des Nations Unies : les systèmes d'information de gestion" — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Processus consultatif officieux des Nations Unies, ouvert à tous, sur les océans et le droit de la mer
Quatrième réunion

A/AC.259/10	Protection et conservation des écosystèmes marins vulnérables dans les zones situées au-delà de la juridiction nationale — Document présenté par la délégation norvégienne [A A C E F R]

Comité préparatoire intergouvernemental de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport de transit
Première session

A/CONF.202/PC/1	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/258*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
S/2003/580	Note du Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/599	Lettre datée du 30 mai 2003, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de la Chine et de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/820 S/2003/603	Lettre datée du 2 juin 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/(1455)/27	Note verbale datée du 17 avril 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.37/2003/(1455)/45	Note verbale datée du 23 mai 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Tadjikistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2003

DP/2003/19 Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets — Rapport d'activité annuel présenté par le Directeur exécutif sur les activités du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.